

ΕΥΓΕΝΕΙΣ ΔΩΡΗΤΕΣ - DONATIONS - ΔΩΡΕΕΣ
CHRISTINA £40. GEORGE £150. P KARAGEORGIS £100. P PAPAMICHAEL £50.

SOUVLAKIA BBQ Sunday 23rd August 2015
 Ευχαριστούμε θερμά την Θεοσεβή οικογένεια Μ. Ρήγα που πρόσφεραν όλα τα χρήματα για τα Σουβλάκια. Επίσης, τις Κυρίες Ανδρούλλα Πιλινά, Ρίτα Χρήστου και Χρυστάλλα Γεωργίου για το υπέροχο μαχαλεπί. Όλες τις Κυρίες της Αδελφότητας και τους Κυρίους του Διοικητικού συμβουλίου για την Βοήθεια. Ιδιαίτερες ευχαριστίες στους Ψήστες μας Σάββα Μαστρίδη, Παύλο Παύλου και Ανδρέα Περικλέους και Κώστα Μαλέκο. Η Σούβλα της Κυριακής επέφερε το ποσό των £1500.



- ΕΟΡΤΟΛΟΓΙΟ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ**
- 01. Αθηνά, Αντιγόνη
 - 03. Άνθιμος 04. Μωυσής
 - 05. Ζαχαρίας
 - 07. Κασσιανή, Σώζων
 - 09. Ιωακείμ 11. Ευανθεία
 - 13. Αριστείδης 14. Σταύρος
 - 15. Νικήτας 16. Ευφημία
 - 17. Σοφία, Αγάπη, Ελπίδα, Πίστη
 - 18. Αριάδνη 20. Ευστάθιος
 - 23. Πολυξένη 24. Θέκλα
 - 25. Ευφροσύνη 26. Θεολόγος
 - 27. Ζήνων 29. Κυριακός

Χρόνια Πολλά στους εορτάζοντες!!

Ευχόμεστε σε όλους του μαθητές και δασκάλους μία ευλογημένη και δημιουργική σχολική χρονιά

ΙΕΡΕΣ ΑΚΟΛΟΥΘΙΕΣ			
Εσπερινός Σαββάτου 5.00 – 6.00 μμ			
Θεία Λειτουργία Κυριακής 9.30 – 12.30			
HOLY EUCHARIST IN ENGLISH EVERY SATURDAY 9.30-10.30 am			
Σεπτέμβριος 2015 / September 2015			
Τρίτη	1/9/15	Αγιασμός Προτομηνιάς. Αρχή της Ινδικτού Νέο Εκκλησιαστικό έτος (7524) Holy Water Service. Beginning of the Indictum Church New Year (7524 Years from Creation of Adam)	9.30-10.00
Τετάρτη	2/9/15	Μάμαντος Μάρτυρος / Mamas the martyr	9.30-11.30
Τρίτη	8/9/15	Γενέσιο της Θεοτόκου / Nativity of the Mother of God	9.30-12.00
Δευτέρα	14/9/15	Ύψωσης του Τιμίου Σταυρού (Νηστεία) / Exaltation of Precious Cross (Fast)	9.30-12.00
Τετάρτη	16/9/15	Ευφημίας της μεγαλομάρτυρος / Great-Martyr Euphemia	9.30-11.30
Πέμπτη	17/9/15	Σοφίας, Πίστewς, Ελπίδος και Αγάπης μαρτύρων / Martyrs Sophia, Faith, Hope and Charity	9.30-11.30
Τρίτη	22/9/15	Φωκά Ιερομάρτυρος / Priest-Martyr Phocas	9.30-11.30
Τετάρτη	23/9/15	Σύλληψης Τιμίου Προδρόμου / Conception of St John the Baptist	9.30-11.30
Πέμπτη	24/9/15	Θέκλης Ισαποστόλου και μεγαλομάρτυρος και Σιλουανού εν Άθω Great-Martyr Thecla the Equal-to-the-Apostles and Silouan of Mount Athos	9.30-11.30
Σάββατο	26/9/15	Μετάστασης Ιωάννου Θεολόγου / Translation of St John the Theologian	9.30-11.30
Δευτέρα	28/9/15	Οσίου Αυξεντίου του Θαυματουργού / Venerable Afxentios the Wonderworker	9.30-11.30
Οκτώβριος 2015 / October 2015			
Πέμπτη	1/10/15	Αγιασμός Προτομηνιάς / Holy Water service	9.30-10.00
Παρασκευή	2/10/15	Κυπριανού και Ιουστίνης των Μαρτύρων / Martyrs Cyprian and Justine the Virgin	9.30-11.30
Κυριακή	4/10/15	Πάντων των Κυρίων Αγίων / All Saints of Cyprus	9.30-12.30
Τρίτη	6/10/15	Θωμά του Αποστόλου και Κενδέα Οσίου / Apostle Thomas and Venerable Kendeas	9.30-11.30



ΕΛΛΗΝΟΡΘΟΔΟΞΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΔΩΔΕΚΑ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ HERTFORDSHIRE



Ιερατικώς Προϊστάμενος: Πρωτοπρεσβύτερος Ιωσήφ Παλιούρας
 Kentish Lane, Brookmans Park, Hatfield, Herts AL9 6NG. Tel: 01707 650147
 Website: www.12apostles.co.uk, Email: info@12apostles.co.uk, Fax: 01707 647146

«..η γάρ σφραγίς της εμής αποστολής ημείς έστε εν Κυρίω.» Α' Κορ θ' 2

ΤΟ ΓΕΝΕΣΙΟ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ

Αγαπητοί μου αδελφοί θα ήθελα να ευχηθώ καλό μήνα και καλό Εκκλησιαστικό Έτος σε όλους σας, αλλά και καλή Σχολική Χρονιά σε όλους τους αγαπητούς μαθητές εκπαιδευτικούς και γονείς της Κοινοτήτάς μας.

Ο Ιερός Συναξαριστής αναφέρει: «Τῇ Η' τοῦ αὐτοῦ μηνός Σεπτεμβρίου, τὸ Γενέθλιον τῆς Ὑπεραγίας Δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας».

Δεν υπάρχει βέβαια μήνας, ημέρα, ώρα, Ιερή Ακολουθία που να μην έχουν αναφορά στην Παναγία Μητέρα μας. Και να ο μήνας Σεπτέμβριος να μας φέρει μία από τις πρώτες και κύριες Θεομητορικές εορτές προς τιμή της Θεοτόκου μας. Είναι η Γέννηση της, τα γενέθλιά της.

Χάρη στη Γέννηση της Παναγίας μας αναφέρει το Κοντάκιο της ημέρας πως τόσο οι γονείς της Μαρίας, Ιωακείμ και Άννα, ελευθερώθηκαν από την κατάρα της ατεκνίας, αλλά και ο Αδάμ και η Εύα ελευθερώθηκαν από την φθορά του θανάτου. Όλα δε αυτά έγιναν με πολύ προσευχή και στεναγμό και νηστεία. Ο Οίκος της ημέρας λέει πως: "Η προσευχή ὁμοῦ καὶ στεναγμός, τῆς στειρώσεως καὶ ἀτεκνώσεως Ἰωακείμ τε

καὶ Ἄννης, εὐπρόσδεκτος, καὶ εἰς τὰ ὅτα Κυρίου ἐλήλυθε, καὶ ἐβλάστησαν καρπὸν ζωφόρον τῷ κόσμῳ".

Ακούει λοιπόν ο Θεός τον στεναγμό μας και την προσευχή μας και πραγματοποιεί τις επιθυμίες μας όταν γίνονται με ζέση υυχής και ελευθερώνει από τα διάφορα προβλήματα. Έτσι μαζί με τον Αδάμ και την Εύα ελευθερώνεται και όλο το ανθρωπινό γένος, διότι η Παναγία θα γεννήσει με την σειρά της τον Κύριο ημών Ιησού Χριστό, τον Σωτήρα, Λυτρωτή και Ελευθερωτή όλου του ανθρωπίνου γένους.

Ο Άδης κράταγε δέσμιες της υυχές των ανθρώπων μέχρι την ώρα βέβαια που ο Κύριός μας κήρυξε πρώτα στον Άδη και στην συνέχεια με την

Ανάστασή του ανάστησε και ελευθέρωσε όλο το ανθρωπινό γένος. Αναφέρει πολύ χαρακτηριστικά ο Άγιος Ιωάννης ο Χρυσόστομος στον Κατηχητικό του Λόγο που διαβάζουμε στις Εκκλησίες μας το Πάσχα: "καὶ τοῦτο προλαβὼν Ἡσαΐας, ἐβόησεν ὁ Ἄδης, φησίν, ἐπικράνθη συνανήσας σοι κάτω. Ἐπικράνθη, καὶ γὰρ κατηγήθη... Ποῦ σου δίνετε τὸ κέντρον; ποῦ σου Ἄδη τὸ ἄγκυρον; Ἀέστη Χριστός, καὶ σὺ καταβέβησαι...".

Ας προσευχηθούμε στην Παναγία μας και μητέρα όλων των ανθρώπων αδελφοί μου, τώρα που θα γιορτάσουμε το Γενέσιό Της, για να γίνει προστασία και μεσίτρια όλων μας προς τον Φιλάνθρωπο και Πανοικτίρμονα Θεό. Γένοιτο!



Roof Appeal
 Our church kindly requires your donation for our roof appeal. Please visit our dedicated website page to see how you can donate and help us meet our goal.
<http://www.12apostles.co.uk/roof-appeal>

ΑΓΙΟΙ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΜΑΣ

© Μήνας που Πέρασε!

Ο Άγιος Φωκάς

Πατρίδα του Αγίου Φωκά ήταν η Σινώπη του Ευζείνου Πόντου. Οι γονείς του Πάμφυλος (ναυπηγός στο επάγγελμα) και Μαρία μεταλαμπαδεύσαν στο Φωκά από την παιδική του ηλικία τη φλόγα της αγνής πίστης τους και τη θερμή ευσέβεια τους. Ο Φωκάς από μικρό παιδί εντρυφούσε στην ανάγνωση των Γραφών, και εκείνο που ιδιαίτερα τον διέκρινε ήταν η θερμή και ειλικρινής αγάπη που είχε προς το Θεό, αλλά και προς τους συνανθρώπους του. Διότι οδηγό στην αγάπη του αυτή είχε πάντα τα θεόπνευστα λόγια της Αγίας Γραφής: «Ο αγαπῶν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ ἐν τῷ φωτὶ μένει... ὁ δὲ μισῶν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ ἐν τῇ σκοτίᾳ ἐστί» (Α' επιστολή Ιωάννου, Β' 10-11). Εκείνος, δηλαδή, που αγαπά τον αδελφόν του, μένει μέσα στο πνευματικό και ηθικό φως. Ενώ αντίθετα, εκείνος που μισεί τον αδελφό του, μένει μέσα στο πνευματικό και ηθικό σκοτάδι.

Αναδείχθηκε Επίσκοπος Σινώπης και ευτύχησε να έχει το χάρισμα της επιτέλεσης θαυμάτων στο όνομα του Τριαδικού Θεού. Ανέπτυξε έντονη ιεραποστολική δραστηριότητα στην περιοχή της Επισκοπής του, γεγονός που δεν πέρασε απαρατήρητο σε κάποιους φανατικούς ειδωλολάτρες. Πράγματι, ο Έπαρχος Αφρικανός, διέταξε την σύλληψή του και τον έριξαν σε καυτό λουτρό, όπου και παρέδωσε το πνεύμα του, επί των χρόνων του αυτοκράτορος Τραϊανού (98 - 117 μ.Χ.).

Απολυτίκιον

Ἦχος δ'. Ταχὺ προκατάλαβε. Ἐκ βρέφους τοῦ Πνεύματος, ὄφθειξ δοχεῖον λαμπρὸν, θαυμάτων ἐπλούτησας, τὴν παρ' αὐτοῦ δωρεάν, Φωκά Ἱερώτατε, ὄθεν ἱεουργήσας, τῷ Σωτηρὶ ὀσίως, ἔπιες ἐν ἀθλήσει, τὸ ποτήριον τούτου, ὧ πρέσβευε δεόμεθα, ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ἡμῶν.

ΓΑΜΟΙ: Τον μήνα Αύγουστο έγινε στην Εκκλησία μας ο Γάμος: 1. Του Μιχαήλ Μάρκου μετά της Λαυρεντίας (Laura) Snook. 2. Του Jason Χατζιοάννου μετά της Άννα-Μαρίας Laffa. 3. Του Χαράλαμμου Χαράλαμπους μετά της Ελένης Χρήστου. 4. Του Paulo-Alexandre Vasco μετά της Εύας Γιακουμή.

Ευχόμαστε να ζήσουν οι Νεόνυμφοι!

TABAI On Friday 25th September 2015 we will be holding our yearly Tavli competition. The entry fee is £20 with all proceeds going towards our roof appeal. The competition will start at 7:30pm (in the church hall) and the entry fee includes Souvlakia, deserts and drinks. There will be a trophy for the winner and runner-up.

To reserve your entry please call Michael Pilinas on 07905 912411.

THE WOODMAN & OLIVE
Savvas Savva
20 Wormley West End
Broxbourne
Hertfordshire
EN10 7QN
Mob: 07903 774077
savvas@thewoodmanandolive.com

Joseph's
Wholesale
Specialising in:
Lokoumia ~ Bastichia
Galatoboureka ~ Baklava
Korabiedes ~ Easter Flaounes
Wedding cakes, etc
Goffs Oak
Tel: 01992 300735 / 0790 0044624

Capital Homes
Estate Agents and Valuers
Head Office P.O. Box 3309 1 Turnpike Lane London N8 0EP
Telephone: 020 8342 5555 Facsimile: 020 8342 5656
E: info@capitalhomestates.co.uk W: www.capitalhomestates.co.uk

EA Associates
CHARTERED ACCOUNTANTS & REGISTERED AUDITORS
869 HIGH ROAD LONDON N12 8QA
TEL: 020 8445 5500 FAX: 020 8445 5656
Website: www.eaassociates.co.uk

Intelligent Fabric Technologies
The Mill on Ground, Hatfield Park
Hatfield, Hertfordshire AL9 5NB
Tel: +44 (0) 1707 228 688
www.intelligentfabric.com

THEO
WEDDINGS & EVENTS
T 01992 450 011
M 07787 561717
E peter@theoevents.com
W www.theoevents.com
319 GOFFS LANE, CUFFLEY, HERTS, EN7 5QH

Who is Jesus? (Part 17)

Below we shall summarise what we, as Orthodox Christians, believe about Jesus Christ, which we looked at in the previous articles of our magazine. Jesus Christ is:

the Son of God [Daniel 3:25; Wisdom of Solomon 2:13, 16; Matthew 14:33; Matthew 26:63; Luke 1:35; John 1:49; John 3:18; John 11:27; Hebrews 4:14; 1 John 5:5]; **the Christ/Messiah** [Matthew 16:16; Mark 1:1; Luke 2:11; John 1:41]; **the Saviour of the World** [Matthew 1:21; John 4:42; 2 Timothy 1:10; Titus 2:13; 1 John 4:14]; **the second person of the Holy Trinity** [Matthew 28:19]; **equal to the Father and the Holy Spirit in essence** [Zechariah 13:7; Psalm 110; Philippians 2:6-7; Philippians 2:11; John 1:1-3; John 5:18; John 8:58-59; John 10:30-33; John 14:10-11; John 17:10; Colossians 2:9; 1 John 5:20]; **begotten, ie. Born, eternally from the Father and not created** [John 1:14; John 3:16; Hebrews 1:5; 1 John 4:9; Colossians 1:15-17]; **the Word of God** [Psalm 33:6; John 1:1-2, 14]; **the one Who took on human flesh through the Holy Spirit and the Ever-Virgin Mary** [Luke 1:35; John 1:14; Colossians 2:9]; **God in the flesh** [Isaiah 9:6; Micah 5:2; John 1:1-3, 14; Colossians 2:9]; **a man but is without sin** [John 8:46; 1 Peter 2:21-22; 1 John 3:5]; **the God-Man who is one Person (hypostasis) in two natures without confusion (Divine and Human - Fully God and Fully Man) [1 John 1:1-3]; the one Who came at a specific point in history as promised by the Prophets of the Old Testament** [Luke 1:70; Luke 18:31; Luke 24:27, 44; John 1:45; John 6:45; Acts 3:18; Galatians 4:4-5; 2 Peter 1:21].

Since Jesus Christ is the second person of the Holy Trinity, we shall outline what we believe about The Holy Trinity. The following is what we believe about The Holy Trinity:

There is only one God, who created all things out of nothing [Genesis 1:1-2]; **God is uncreated, existing before all created things, even time itself** [Genesis 1:1; Isaiah 57:15; Romans 1:20]; **God is three divine Persons (hypostases) who are one in essence (homoousios)** [cf. John 5:26; John 14:10; John 16:15]; **The three Persons of the Trinity are all absolutely equal in deity, power, honour and eternity** [cf. Genesis 1:26; Genesis 3:22; Genesis 11:7; Genesis 22:15-16; Numbers 6:24-26; Isaiah 6:3; Isaiah 6:8; Isaiah 7:14; Isaiah 9:6; Isaiah 48:16; Isaiah 59:20-21; Isaiah 63:9-10; Hosea 1:6-7; Zechariah 2:7-13; Psalm 90; Psalm 110; Malachi 5:2; Matthew 22:41-46; Matthew 28:19; John 5:18; John 10:30; 1 Corinthians 3:8; Revelation 4:8]; **Each Person of the Trinity shares all that it means to be God with the other two, but none of what it means to be that Person with the other two. There is nothing that the two share without the third also sharing it** [John 1:3; John 14:10-11; John 16:14]; **The eternal source of the Godhead is the Father, from Whom the Son is begotten and the Holy Spirit proceeds** [John 1:14; John 3:16; Hebrews 1:5; 1 John 4:9; Colossians 1:15-17; John 15:26]; **God is essence and energies. God is absolutely transcendent and unknowable in His essence** [Exodus 33:20-23; Isaiah 55:8-9; John 1:18], **but immanent and knowable in His energies** [Jeremiah 31:34; John 14:6-9]. **Grace is another term for God's energies, which are uncreated** [Colossians 1:29; Ephesians 1:19; Ephesians 3:7; Philippians 2:13; Philippians 3:21; 2 Peter 1:2-4].

Jesus also performed many miracles, suffered Crucifixion at the hands of the Romans with the Jewish religious authorities' co-operation, was buried in a new rock hewn tomb and after three days rose from the dead. Jesus' disciples saw Him on a number of occasions for 40 days after the resurrection before Jesus ascended into Heaven at the right hand of God the Father and even appeared to 500 people at the same time [1 Corinthians 15:6]. 50 days after the Crucifixion, Jesus Christ sent the Holy Spirit upon the Apostles from the Father to create His Church when 3,000 souls were baptised into the Church by the apostles of Christ and continued in the Faith of Christ by following the Apostles' doctrine (teaching), meeting together at the Eucharistic meal with one accord or mind and in "the prayers" – specific Jewish liturgical prayers practiced for centuries by Jews and not spontaneous prayers as said by "modern Christians" like Pentecostals and Protestant Evangelicals [Acts 2:1-47].

To conclude, we remind ourselves of the basic truths of our faith when we make the sign of the cross on ourselves. The Christians of the apostolic age used the sign of the cross on themselves since the first century. Clement, Bishop of Rome, in 95 A.D. mentions the high priest (bishop) crossing himself using his hand making the sign of the cross on his forehead, "Then let the high priest [the bishop], after praying by himself together with the priests, and putting on a splendid vestment, and standing at the altar, and making the sign of the cross with his hand upon his forehead...". Many Orthodox Christians also use the original practice in various parts of the Divine Liturgy, as do Roman Catholics. This is an inherited apostolic practice still used by both churches. The present Orthodox Christian practice dates from about the fifth or sixth century A.D. when the Monophysites argued that Christ only had one divine-human nature, instead of two distinct natures (divine and human) united in His one person, so the Church changed the practice of crossing to remind us of the fundamental basics of what we believe about the person of Christ. Using our right hand, the three fingers [thumb, index and middle fingers] joined together remind us of the Holy Trinity [Father, Son and Holy Spirit] being three persons joined together as one God. The ring finger and small digit of our right hand are joined together in our palm to show that Jesus came down from heaven as God and Man [two natures of Christ]. Then we move our right hand to our forehead to remember and love God with our entire mind. Next, we move our hand to our chest to remember and love God with all our heart and soul. Finally, we move our right hand from right to left shoulder to remember and love God with all our strength [Mark 12:29-30; Matthew 22:37; Luke 10:27; Deuteronomy 6:5]. There is also a prayer that is said whilst you make the sign of the Cross, "Lord Jesus Christ [touch forehead] who came down from heaven in the womb of the Virgin Mary for our salvation [touch chest], forgive me and count me worthy to be put at your right hand with the righteous in your Kingdom [touch right shoulder] and do not condemn me at your left hand with the sinners [touch left shoulder]. I glorify You, my God, I worship and serve You, because as You went into the tomb, so will I [put your right hand to your side and bow your head]. I glorify You, my God, I worship and serve You, Who rose from the dead to grant to us eternal life [lift up your head]." Next time we cross ourselves, may we be mindful of who Jesus Christ really is.

Photo & Video
Wedding | Christening | Advertising
NEK VARDIKOS PHOTOGRAPHIA
19 Edmund Drive AL3 5LA St Albans Hertfordshire
www.greekphotographer.co.uk

Για το περιοδικό συνεργάστηκαν οι κληρικοί της Κοινότητας: Πρωτοπρεσβύτερος Ιωσήφ Παλιούρας & π. Δημητριανός Μελέκης

Chris Anthony Estates
Lettings & Property Management
Tony Chrysanthou
Director
60 Lodge Lane, Finchley, London, N12 8JJ
Tel: 020 8446 9230 Fax: 020 8492 0059
Email: tony@chrisanthonyestates.com

Broxbourne Dental Care
Stratos Efstratiou
Chrisoula Nicolopoulos
Unit 1, The Precinct
High Road, Broxbourne
Herts, EN10 7HY
Tel: 01992 478 578

BOND FINANCIAL LTD
MARIO GEORGIADIS AND STEVE CONSTANTINOU
Salisbury House, 81 High Street
Potters Bar, Herts, EN6 5AS
Tel: 01707 291200 Email: info@bond-financial.com
MORTGAGES, PENSIONS, INVESTMENTS AND INSURANCE.

...you are the seal of my apostleship in the Lord. 1 Cor 9:2